

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband
Band: 57 (1984)
Heft: 4

Vereinsnachrichten: Delegiertenversammlung 1984 : Samstag/Sonntag, 28./29. April in Muttenz und Basel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Vorortswechsel

Anlässlich der 62. ordentlichen Delegiertenversammlung vom 7. Juni 1980 sind wir mit der Leitung unseres Verbandes betraut worden. Noch wussten wir nicht, was auf uns zukommen würde, ausser dass ein Riesenberg Arbeit uns erwartete. Wir pflegten einen intensiven Dialog mit den Sektionen des Schweizerischen Fourierverbandes, wo notwendig mit den militärischen Behörden und Amtsstellen, und auch mit verschiedenen ausserdienstlich tätigen Verbänden und Vereinen pflegten wir ein kameradschaftliches Verhältnis. Auch wenn manchmal nicht sogleich ein Entscheid gefällt werden konnte, haben die vielen Gespräche und Diskussionen jeweils doch zu einem Kompromiss geführt werden können. Die Aktivitäten des SFV finden in seinen Sektionen statt. Wir haben versucht, durch Zentralkurse, Seminare und einfache Anregungen Impulse für die Tätigkeit zu verleihen. Verschiedentlich haben wir uns durch Besuche an Generalversammlungen oder anderen Übungen ein Bild von der ausserdienstlichen Tätigkeit gemacht. Eingreifen mussten wir nur, wo

es wirklich nötig war, denn die Verantwortung für die Aktivitäten liegt bei den Sektionen.

Von unseren Vorgängern durften wir einen gesunden, aufstrebenden Verband übernehmen. Mannigfaltige Probleme durften wir während unserer Amtszeit lösen; eine gewünschte Statutenrevision konnten wir erfolgreich abschliessen.

An der Delegiertenversammlung vom 28. April 1984 in Muttenz läuft unsere Amtszeit ab. Unsere Nachfolger können ihr Amt wohlvorbereitet antreten. Ein grosses Mass Arbeit wird auch sie erwarten, denn unser Verband lebt nur, wenn er zukunftsorientiert geführt wird. Wir wünschen unseren Nachfolgern schon heute viel Mut, Ausdauer und Befriedigung.

An dieser Stelle möchten wir uns bei all denen bedanken, die unsere Arbeit materiell oder moralisch unterstützt haben. Wir sind überzeugt, dass auch unsere Nachfolger auf ihre Hilfe zählen dürfen. Der Basler Vorort verabschiedet sich von Ihnen und tritt ins Glied zurück.

Der Zentralvorstand

Die Zentraltechnische Kommission

Delegiertenversammlung 1984

Samstag/Sonntag, 28./29. April in Muttenz und Basel

Sehr verehrte Gäste
Geschätzte Offiziere
Liebe Kameradinnen und Kameraden

Die Region Basel – im äussersten Nordwestzipfel unseres Landes gelegen – war schon seit vorchristlichen Zeiten (Kelten und Römer) ein wichtiger Güterumschlagsplatz (vom Wasserweg auf dem Landweg und umgekehrt). Daraus hat sich dann ein Zentrum für den Handel (Import/Export) entwickelt mit der dazugehörigen Infrastruktur. Aus diesem Grunde war und ist diese Gegend um das Rheinknie für die wirtschaftliche Versorgung unseres Landes und dadurch auch unserer Armee von grosser Bedeutung.

Preg. mi Ospiti,
Stim. mi Ufficiali,
Cari Camerati,

La regione di Basilea – situata all'apice nordoccidentale del nostro paese – era già nei secoli prima di Cristo un importante punto di smistamento di beni grazie alla confluenza di vie di comunicazione terrestri e fluviali. Coll'andare del tempo vi si sviluppò un centro commerciale con la relativa infrastruttura. Questo è il motivo per cui questa zona circondante l'ansa del Reno riveste un'importanza capitale per l'approvvigionamento sia del nostro paese che della nostra armata. Il comitato organizzativo della Società dei

Es freut das Organisationskomitee der Sektion beider Basel unseres Gradverbandes deshalb ganz besonders, die Delegierten aus der ganzen Schweiz an diesem grossen «Versorgungsplatz» willkommen zu heissen.

Wir hoffen, Ihnen mit einem abwechslungsreichen Programm den Aufenthalt sowohl in Basel als auch in der näheren Umgebung so angenehm wie möglich gestalten zu helfen. Es war uns ein Bedürfnis, Ihnen zur Auflockerung nach der Arbeit im Schießstand und an der Delegiertenversammlung nicht nur Unterhaltung anzubieten, sondern Ihnen auch Zeit zur Pflege der Kameradschaft zu lassen.

Ihre Gegenwart in unserer Region ehrt unsere Sektion und die Arbeit der Organisatoren. Darüber hinaus ist sie aber auch Demonstration unseres Beitrages an die Wehrbereitschaft in unserem Land, und dafür danken wir Ihnen.

Den Gästen, Offizieren, Kameradinnen und Kameraden entbieten wir unseren herzlichen Willkomm zur 66. ordentlichen Delegiertenversammlung in Muttenz und Basel. Allen Teilnehmern wünschen wir einen reibungslosen Verlauf der Tagung, gesellige Stunden im Kreise Gleichgesinnter, und wir hoffen, dass unsere Region und dieses Wochenende in nachhaltiger Erinnerung bleiben werden.

Im Namen des Organisationskomitees:
Four Gamboni Jean-Pierre, Präsident

Furieri, sezione dei due semicantoni di Basilea, è pertanto oltremodo lieto di porgere il benvenuto ai Delegati provenienti da tutte le parti della Svizzera.

Speriamo di essere in grado, con il nostro svariato programma, di rendervi oltremodo gradito il soggiorno a Basilea e dintorni. Abbiamo pensato di alleviare le fatiche del tradizionale lavoro dandovi la possibilità, sia nel poligono di tiro, che nel corso dell'assemblea dei Delegati, di trovare non solo debito diversivo, bensì anche di allacciare rapporti di schietta camerateria. La vostra presenza nella nostra regione rende onore alla nostra sezione ed al lavoro degli organizzatori. Essa dà inoltre prova del nostro contributo alla volontà di difesa del nostro paese, e ve ne siamo grati.

Ai nostri graditi Ospiti, agli Ufficiali ed a tutti i nostri camerati progiamo il più fervido benvenuto alla 66^{ma} assemblea ordinaria dei Delegati a Muttenz e Basilea. A tutti i partecipanti auguriamo un buon svolgimento del programma ed ore felici in compagnia di gente animata dagli stessi ideali.

Speriamo inoltre che la nostra regione e questa fine-settimana possano rappresentare per noi tutti un felice ricordo.

In nome del comitato di organizzazione
Four Gamboni Jean-Pierre, Presidente

Traktanden: siehe März-Nr. des «Der Fourier»

Tagungsprogramm

Samstag, 28. April 1984

08.00–12.00, 14.00–15.30 Delegierten-Schiessen, 25 m, Schiessanlage «Allschwilerweiher» (Endstation Tram Nr. 18)

Transport ab Basel SBB zum Schießstand ist organisiert.

12.00–14.00 Mittagessen nach freier Wahl zu Lasten der Delegierten

Kongresszentrum «Mittenza» Muttenz

Programma

Sabato 28 aprile 1984

08.00–12.00, 14.00–15.30 Tiro dei delegati 25 m, poligono di tiro «Allschwilerweiher» (stazione termine tranvai no. 18)

I trasporti della stazione FFS al poligono di tiro sono organizzati

12.00–14.00 Pranzo a scelta (alle spese dei delegati)

Centro di congresso «Mittenza» a Muttenz

- 14.00 Präsidenten-Konferenz und Technisch-Leiter-Konferenz
- 16.00–18.00 ca. Delegierten-Versammlung
- 18.15 ca. Kranzniederlegung Kirche St. Arbogast Muttenz
- 18.30 ca. Apéritif
- 19.15 Bankett mit anschliessender Abendunterhaltung unter Mitwirkung von: «Mambo» Rock'n'Roll Dance Club, The Pipes and Drums of Basle, Sir Francis, Bob Stello, Orchester Royal Six

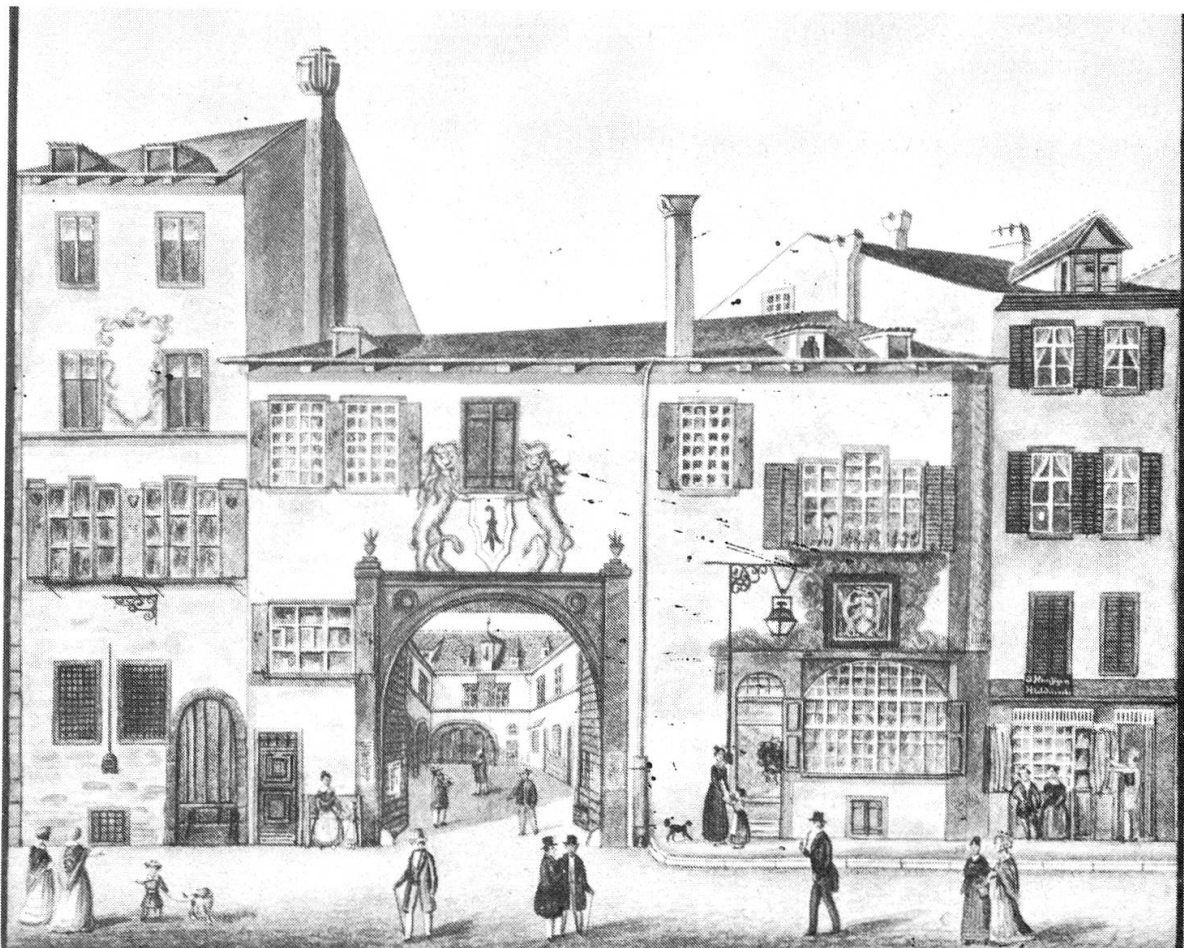
- 14.00 Conferenze dei Presidenti et dei Presidenti Tecnici
- 16.00–18.00 ca. Assemblea dei delegati
- 18.15 ca. Deposizione di una corona nella chiesa S. Arbogast a Muttenz
- 18.30 ca. Aperitivo
- 19.15 Cena e serata ricreativa colla collaborazione di: «Mambo» Rock'n'Roll Dance Club, The Pipes and Drums of Basle, Sir Francis, Bob Stello, Orchestra Royal Six

Sonntag, 29. April 1984

- 09.00 Begleiteter Abmarsch von den Hotels Schweizerhof und International zur ökumenischen Feier in der Barfüsserkirche (Historisches Museum)
- 09.15 Ökumenische Feier

Domenica 29 aprile 1984

- 09.00 Riunione e partenza dei alberghi Schweizerhof e International per la celebrazione ecumenica nella chiesa dei francescani (Museo di storia)
- 09.15 Celebrazione ecumenica



Das ehemalige Basler Kaufhaus an der Freien Strasse mit seinem Hof, 1852. Rechts aussen das Haus zur schmalen Sonne des Schneiders J. Hunziger.

- | | | | |
|-----------|---|-----------|---|
| 10.00 | Abmarsch mit Polizeimusik Basel und den Sektionsfahnen zum Rathaus | 10.00 | Corteo al municipio con la banda della polizia di Basilea e le bandiere delle sezioni |
| 10.30 | Übergabe der Zentralfahne | 10.30 | Consegna della bandiera centrale |
| 10.45 | Apéritif und Platzkonzert der Polizeimusik Basel | 10.45 | Aperitivo e concerto sulla piazza del mercato (Banda della polizia di Basilea) |
| 11.45 | Dislokation (mit Tram) zur Schweizer Mustermesse | 11.45 | Trasferimento (per tranvai) alla Fiera Campionaria Svizzera |
| 12.30 | Mittagessen im grossen Festsaal der MUBA
Rangverkündung des Delegierten-Schiessens | 12.30 | Pranzo nella grande sala festiva della FCS
Proclamazione dei risultati del tiro |
| 15.00 ca. | Verabschiedung | 15.00 ca. | Chiusura ufficiale |

Delegiertenschiessen

Sektionsstich

Distanz: 25 m

Scheibe: Olympia P 10

Schüsse: 2 Probeschüsse in 1 Min. ab Kommando Feuer

2 x 5 Schüsse Seriefeuer in je 1 Min. ab Kommando Feuer

Auszeichnung: 90 Punkte

88 Punkte Damen und Veteranen (1924 und älter)

Sektionswertung: 50 % der zulässigen Delegiertenzahl gemäss Basisberechnung der Zentralstatuten, wobei eine ungerade Delegiertenzahl auf die nächste gerade Zahl aufgerundet wird. Punktgleichheit wird nach Reglement SSV rangiert.

Einzelrangliste : Bei Punktgleichheit entscheiden

1. die besseren Tiefschüsse,
2. das bessere Resultat vom Duellstich,
3. das höhere Alter.

Teilnahmeberechtigt: Alle Delegierten und Gäste

Waffen: Ordonanzpistolen

Preis: Fr. 15.– inkl. Munition

Duellstich

(kann erst nach Absolvierung des Sektionsstiches geschossen werden)

Distanz: 25 m

Scheibe: Olympia P 10

Schüsse: 2 Probeschüsse wie nachfolgende Serien

2 Serien zu 5 Schuss wie folgt:

- das Feuer wird kommandiert
- zu Beginn jeder Serie sind die Scheiben sichtbar
- auf die Frage des Schiessleiters: Sind die Schützen bereit? drehen die Scheiben weg und erscheinen nach 7 Sekunden für 3 Sekunden mit Intervallen von 7 Sekunden
- pro Serie dürfen nur 5 Schüsse geladen werden
- bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht höher als 45 Grad angehoben werden

Auszeichnung: Naturalgaben an $\frac{1}{3}$ aller Teilnehmer (aufgerundet)

Rangliste: Bei Punktgleichheit entscheiden

1. die besseren Tiefschüsse
2. das bessere Resultat vom Sektionsstich
3. das höhere Alter

Teilnahmeberechtigt: Alle Delegierten und Gäste

Waffen: Ordonanzpistolen

Preis: Fr. 15.– inkl. Munition